

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Одъ пересылкою по почте . . . 1  
Одъ доставкою на домъ . . . 4  
Подписки принимаются въ Редакціи или въ книжномъ магазинѣ.



Частіями объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частіями объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 3 коп.  
за строку въ два столбца 16 .

Die Lit. Gomb.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 1  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie-Druckerei, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 3 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 .

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 137.

Понедѣльникъ 26. Ноября. — Montag 26. November.

1884.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Русскій подданный Фердинандъ Вейде объявляетъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на выѣздъ за границу отъ 5. Октября 1884 г. за № 2513 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же собой этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.  
Da der russische Unterthan Ferdinand Weide die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 5. October 1884 sub Nr. 2513 ertheilte Reise-Paß abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14385. 1

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 28. Октября сего года за № 119 произведены за выслугу лѣтъ: въ коллежніе ассесоры бывшій младшій чиновникъ особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ, титулярный совѣтникъ Рихардъ Раудитъ, со старшинствомъ съ 26. Октября 1883 года; въ титулярные совѣтники старшій чиновникъ особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ сверхъ штата, коллежскій секретарь Баронъ Левъ фонъ Фрейтагъ-Лорингофенъ, со старшинствомъ съ 24. Февраля 1884 года, и въ губерніе секретари младшій помощникъ прадедъ канцеляріи Лифляндскаго Губернатора, коллежскій регистраторъ Андрей Дирикъ, со старшинствомъ съ 1. Сентября 1883 года.  
Mittels Utafes eines Dirigirenden Senats vom 28. October d. sub Nr. 119 sind für ausgediente Jahre befördert worden: zum Collegien-Assessor der frühere jüngere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur, Titularrath Richard Raudith, mit der Anciennetät vom 26. October 1883; zum Titularrath der außerordentlich ältere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur, Collegien-Secretar Baron von Freytagh-Loringhoven, mit der Anciennetät vom 24. Februar 1884, und zum Gouvernements-Secretar der jüngere Gehilfe des Directors der Kanzlei des Livländischen Gouverneurs, Collegien-Registrator Andrei Dirik, mit der Anciennetät vom 1. September 1883. Nr. 14553.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу А. Фри-

дриху устройство типографическаго станка для печатанія визитныхъ карточекъ, монограммъ и т. п. въ магазинъ его, расположенномъ по Александровской улицѣ въ домъ за № 19.  
Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Z. Gilbe L. Friedrich die Concession zum Drucken von Visitenkarten, Taufkarten, Monogrammen etc. vermittelt einer Kopfschneiderei in seinem an der Alexanderstraße Nr. 19 belegenen Magazine, ertheilt worden. Nr. 10325.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности крестьянина Ней-Одоевскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Пана Карлава Эйзенштадта, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе. № 10062. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности крестьянина Ней-Одоевскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Пана Карлава Эйзенштадта, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе. № 10062. 1

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго въ 1870 году въ штатѣ Виленскаго Губернскаго Правленія, титулярнаго совѣтника Стеклова, нужаго для истребованія отъ него объясненія по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вслѣдствіе рапорта Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворышева, нужаго для истребованія отъ него объясненій по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

подписанным же предписывает произвести розыск подлежащего по текущему году отбытию воинской повинности крестьянина общества Фальсенау, Дерптского уезда, Лифляндской губернии, Маддаса Адона Яковсона и в случае отыскания выслать его в Дерптское уездное по воинской повинности присутствие.

В Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgesetzes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militärfähigen, zur Falkenauischen Gemeinde, im Dorpat'schen Kreise, verzeichneten Madsis Ado's Sohn Jacobson, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und selbigen im Ermittlungsfalle an die Dorpat'sche Kreis-Wehrpflicht-Commission auszusenden. Nr. 10171. 3

Вследствие представления Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равным местом и должностным лицам просит, подчиненным же предписывает, произвести розыск крестьянина имени Наушени, Лифляндской губернии, Яlane Преде, 30 лет, лютеранского исповедания, состоящего под следствием за растрату, и в случае отыскания его уведомить о том сие Губернское Правление. № 10173. 3

In Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Untersuchung stehenden, zum Gute Raufischen verzeichneten Bauer Janne Preede, welcher 30 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher Mittheilung zu machen. Nr. 10173. 3

Черниговское Губернское Правление уведомило что 28. Июля с. г. в селѣ Старо-Жадовѣ, Новгородсверскаго уѣзда, Черниговской губерніи, произошел пожаръ въ зданіи тамошняго волостнаго правленія, отъ котораго сгорѣло все зданіе съ дѣлами, книгами и бумагами оного.

Объ этомъ Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи, на предметъ возобновленія ими своихъ требованій, оставшихся неисполненными Старо-Жадовскимъ волостнымъ правленіемъ.

Die Tschernigowsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß während einer am 28. Juli a. e. in dem im Nowgorodssewerschen Kreise des Tschernigowschen Gouvernements, belegenen Kirchdorfe Staro-Schadow ausgebrochenen Feuersbrunst das Haus, in welchem die dortige Gemeinde-Verwaltung untergebracht war, mit allen Acten, Büchern und Papieren derselben niedergebrannt sei.

Вослѣдствіе этого Лифляндской Губернскому Правленію поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстоимѣстнаго въ текущемъ году въ гор. Ригѣ Яковскаго крестьянина Кристофа Михельсона, для выемки 10 руб. гербового штрафа, и въ случаѣ отысканія довести о томъ сему Губернскому Правленію.

Вследствие отыскания Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстоимѣстнаго въ текущемъ году въ гор. Ригѣ Яковскаго крестьянина Кристофа Михельсона, для выемки 10 руб. гербового штрафа, и в случае отыскания довести о томъ сему Губернскому Правлению.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des in diesem Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Jacobshoff'schen Bauers Christoph Michelson, behufs Vertheilung von 10 Rbl. an Stempel-Strafgeldern, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10175. 3

Von der Riga'schen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der Verwaltung des Mitauer Stadtheils ein weißes Pferd (Wallach) nebst einer Zelegge auf welcher eine kleine Tonne, eine eiserne Kette nebst Schloß, ein kleines Spännchen dicke Milch und 2 leere Säcke enthalten sind, als einem verdächtigen Menschen abgenommen eingeliefert worden ist.

Die resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Wagen und der Sachen werden hiermit aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 19. November 1884. Nr. 23848. 2

Nachbenannte, der Ableistung der Wehrpflicht unterliegende Personen haben sich zur Befichtigung nicht gemeldet, und namentlich:

die Oskadisten der Stadt Wolmar: Stephan Alexejew Katowsky, Jacob Ignatjew Boguslow, Iwan Wassiljew Kostin, Hugo Robert's Sohn Wilhelm; die Oskadisten der Stadt Lemsal: Ilya Abramow Wiljaminsow, Heinrich Anton's Sohn Bofch, Semen Jacowlew Lisarew; die zur Stadt Lemsal verzeichneten Obrer: David Schmulowitsch Mandelstamm, Leib Josselowitsch Jacobson; die Alt-Salischen Gemeindeglieder: Frig Marten's Sohn Dumpsis, Andres Konstantin's Sohn Ballod, Reinhold Jahn's Sohn Katwing, Carl Peter's Sohn Freidenberg, Frig Anz's Sohn Schmidt, Eduard Jahn's Sohn Ohjoling; die Neu-Salischen Gemeindeglieder: Wasilij Andre's Sohn Danson, Kriechjahn Jermolai's Sohn Lehnin, Michel Mär's Sohn Weber; das Pernigelsche Gemeindeglied Carl Jahn's Sohn Kester; das Neu-Ottenhofsche Gemeindeglied Carl Carl's Sohn Drammann; das Ruthernsche Gemeindeglied Peter's Sohn Richardt.

In Folge dessen beehrt sich die Wolmar'sche Kreis-Wehrpflicht-Commission die resp. Polizeiautoritäten hiermit zu ersuchen, die etwa ermittelten Personen an die Wolmar'sche Kreis-Wehrpflicht-Commission abzufertigen, oder über deren Aufenthalt Mittheilung anher gelangen lassen zu wollen. Nr. 1824. 3

Wolmar, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 19. November 1884.

Kad šchoruben, tai 25. Septembri Mištraukles Snehose Vānder mahjā robešā atrasti weeni šwešči, melni krah-soli barba wahgi ar kola ašim, lūds ar jauneem, lapat melni krahfoteem un ar dīslī aplakēm riteneem, kuru ihpāš-needs naw lūds šchīm sinams tizis, tab tek ar scho lūsludnabts, tā lai tas, tam schabdi wahgi ir juduši drišumā pee-schejeenes pagasta waldes ušraditu pee-teekofšas šhmes wahgeem, tā lai tee-fawa ihpāšneeka rokā nahktu.

Mištraukles pagasta walde, 20. Novembri 1884. Nr. 445. 3

#### Проклама. Proclama.

Vom Riga'schen Vogtelgerichte werden mit Genehmigung des Riga'schen Rath's Alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen hiesigen Kaufmann 2. Gilbe Richard Frederling und dessen unter der Firma: Eduard Brehm bestanden habender Handlung, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben

soften, hierdurch aufgefordert und bzm. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzm. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzm. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegations-terminen, bei diesem Vogtelgerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Kathhaus, im Vogtelgerichte, den 16. November 1884. Nr. 1931. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karel Eiber, Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Korküll-Assuma belegenen Grundstücks Pertle Nr. 19, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das ihm eigen thümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien der ebenfalls am Schluß genannten resp. Käuferin als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechts-nnehmer, angehören solle; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die ge-sehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien for-miren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Ein-wendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grund-stück sammt Gebäuden und allen Apper-tinentien dessen resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Pertle Nr. 19, groß 20 Tlhr. 58 Gr., der Korküll-Assumachen Bauer-gemeinde, für den Preis von 4900 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1775. 3

Luhjes pagasta tēra, Balmeeras kreisē Reepupes bārnizās draudis, dara zaur scho wifem tam tas der, sinamu, tā ta Luhjes pagasta peederiga airatne Trihne Lindinberg kural pašai nēweena meefiga behrna naw ir to schejeenes Kallei fain-neeka Andrei Andreison, un fēwas Dahr-tes deļu Rašri 1875. gadā 25. Sep-tembri dšimufu jau no 2 gadus wezu fēw par deļu un apgažneeku peene-muše, tā tas schijs tēfas protokolli 28. 1884 jem Nr. 38 norakstīte. Ušatjina wifus tam schai adoptērefchanai tas to preti runaht buhtu, to 3 mehnefch lalkā t. i. lūds 6. Januār 1885 pee schijs tēfas ušdot, zitadi wina pretir-nas wehlaft netis wairs eewehrotas, un adoptērefchana paliks spēhā.

Luhjes muižas pagasta tēsa, 6. Oktobr 1884. Nr. 24. 3

Kad tas schejeenes Wirsam mahjā gruntneeka tēwas Jacob Stuzis ir mits,

tad teel wif wina mantineeti tā ari pa-radu beewst un nehmai ušatjinaht, trihs mehnefchu lalkā no apakšā ralkitas deenas, t. i. lūds 7. Februār 1885 ar wina prašifchanahm un mantofchanas tēfchahm pee schijs pagasta tēfas pee-teitēes, pebz schi termina notēfchchanas netis nēweens wairs peenemis, bet ar paradu flehpejem tifs lūsumigi šdarīhts.

Bez-Šehrzen pagastā tēsa, 7. No-vembri 1884. Nr. 190. 3

#### Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата при-глашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, в заем, находящегося на углу Дворцовой и Новой улиц, в здании Рижского 2. уездного училища лавочного помещения, сроком на три года, с 1. Декабря 1884 г. прибыть в присутствие сей Палаты в на-значенным для сего на 27. число Ноября 1884 г. торгу и на 30. число Ноября переторжеть, в полдень, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, лавки о своем званіи и требуемые законы на третью часть годовой заемной платы, налеченными деньгами или закон-ными процентными бумагами кре-дитных учреждений; или же по-дать, или прислать в Лифляндскую Казенную Палату, в день торга, т. е. 27. Ноября 1884 г., но отнюдь не позже 12 часовъ дня запеча-танныя о своемъ предложеніяхъ обя-зательства, съ соблюдениемъ при этомъ правъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ обя-зается: что условия торговли могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутствіи для и часъ и что по заключеніи переторжени никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 903. 3

Рига, 20. Ноября 1884 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen das an der Gasse der Palais- und Neustraße im Gebäude der 2. Riga'schen Kreis-Schule beständige Budenlokal auf drei Jahre, vom 1. December 1884 ab, in Pacht zu nehmen, sich zu dem hierhalb auf den 27. November 1884 anberaumten Torgterminen und dem auf den 30. November festgesetzten Peretorgter-mine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der jährlichen Miete, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procent-tragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Ge-suchen zeitig vorher bei dem Kameral-hofe einzureichen sind, — in dem Sitzungs-locale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 27. November 1884, unter Be-obachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swed der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) ent-haltenen Bestimmungen, bei dem Liv-ländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen wer-den können, und daß nach abgeschlosse-ner Peretorge weiter keine neuen An-gebote von den Vicitanten werden ent-gegengenommen werden. Nr. 903. 3

Riga, den 20. November 1884.

Von dem Riga'schen Vogtelgerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Ver-kauf des den Geschwistern Ottilie Juliane Adeline, Arthur Bernhard David, Ale-xander Eugen Hugo, Olga Emilie



Dagmar und Minor Heinrich Emil Franz gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 78, im Bezirk 1 sub Nr. 751 an der Markstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Verein der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Franz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Warnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogtgericht, den 12. November 1884. Nr. 1896. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtgerichts ist auf den Antrag der Wittve Antonie Grünberg geb. Treulohn, behufs Befriedigung einer judicamäßigen Forderung derselben wider den Bademeister Christian Sandt der öffentliche Verkauf des dem letzteren gehörigen, alhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 846, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 227 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Christian Sandt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Warnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2175. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtgerichts, den 15. Novbr. 1884.

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das alhier sub Nr. 81 belegene dem gewesenen Werroschen Kaufmann 2. Gilde Julius Schulz gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Grundplatz, Nebengebäuden und allen sonstigen Appertinentien auf ererblichen Antrag öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem desfalls auf den 17. und 20. December a. anberaumten ersten und resp. zweiten Auktionsterminen Vormittags um 12 Uhr in Eines Wohlgeden Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobilien und das sonstige Vermögen des Herrn Julius Schulz rechtliche Ansprüche zu haben vermehren, hierdurch angewiesen, dieselben binnen der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 10. Januar 1885 anzumelden, bei der Warnung, daß ausbleibendenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht wird genommen werden. Nr. 2270. 1

Werro-Rathhaus, den 10. Juli 1884.

Псковское Губернское Правление, согласно постановлению, состоявшемуся 9. сего Ноября, объявляет, что в присутствии Псковской Казенной Палаты на 10. Декабря 1884 года имеет быть произведен публичный торг, сь узаконенною чрез три дня переторжкою, на поставку вь предстоящем 1885 г. провiantа и продуктов для арестантов Псковскаго исправительнаго отдѣленiя, провiantа: 1080 четвертей муки ржаной, вьсомъ каждая четверть вь 7 пуд. 10 фун., крупы гречневыхъ 67 четвертей 4 четверика и соли 216 пуд., продуктовъ: головъ говяжьихъ 200 шт., ливеровъ 40 шт., сала говяжьаго 40 пуд., сыроего 20 пуд., свиного сукна 100 пуд., масла постнаго 60 пуд., коровьяго топленнаго 10 пуд., муки пшеничной 3. сорта 100 пуд., гороху бѣлаго 20 пуд., крупъ ячыхъ 200 пуд., солоду ржаного 100 пуд., перцу горькаго 24 фун., листа лавроваго 20 фун., луку репчатого 3. четверти и маисъ 20 фун. Поставка поименованныхъ предметовъ, по справочнымъ цѣнамъ, обойдется до 12,600 руб. № 5787. 2

Псковское Губернское Правление, согласно постановлению, состоявшемуся 13. сего Ноября, объявляет, что вь присутствии Псковской Казенной Палаты на 15. Декабря 1884 года имеет быть произведенъ публичный торгъ, сь узаконенною чрез три дня переторжкою, на поставку вь предстоящем 1885 г. вь Псковское исправительное отдѣленiе озаветельныхъ материаловъ: керосина 288 пуд., стеколъ для лампъ 270 штукъ, свѣчи широкаго 96 аршинъ, дровъ однопольныхъ 652 саж. 2 арш. Поставка поименованныхъ предметовъ, по справочнымъ цѣнамъ, обойдется приблизительно до 3000 р. Желающiе торговаться могутъ разсматривать бумаги и дѣла вь канцелярiи Губернскаго Правленiя вь присутственное время. № 5878. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Д. Филоновъ, жительствующiй вь г. Витебскѣ вь здании Витебскаго окружнаго суда на основанiи 148 и 149 ст. Уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 30. Января 1885 года вь 10 часовъ утра, вь залѣ засѣданiя Гражданскаго отдѣленiя Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться сь публичнаго торга вь цѣлѣмъ составѣ имѣнiя Раземуйжъ сь принадлежащими кь нему фольварками: Пундармъ, Суцкино, Кроновъ и Нейгоовъ, состоящее вь первомъ станѣ Рязицкаго уѣзда, Витебской губернiи, вь 12 верстахъ отъ уѣзднаго города Рязицы, земли подъ имѣнiемъ вѣнъ измѣряетъ 1481 и 8900 десят.; имѣнiе это, принадлежащее Барону Георгию Федору Артуру Сергѣеву союъ Штемпель, заложено вь Виленскомъ земельномъ банкѣ вь суммѣ 37,650 руб. 54 коп. и назначено вь продажу на удовлетворенiе долга дворянину Рудольфу Эдуардову союъ Транке-Розенъ по заложной крѣпости вь суммѣ 24,773 руб. сь 0/10 и оплачено вь 30,000 руб. сь какою суммѣ и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документъ, относящиеся до продаваемаго имѣнiя, открыты, для всѣхъ желающихъ, вь канцелярiи

гражданскаго отдѣленiя Витебскаго окружнаго суда, во все время сь припечатанiя объявленiя до начала торга. № 259. 2

Вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 15. Декабря 1884 года, вь часѣ дня, торгъ, какъ извѣстный, такъ равно и сь объявленiемъ цѣнъ вь запечатанныхъ пакетахъ на поставку масла: минеральнаго (олеостату) 300 пуд., деревянаго 250 пуд. и коноплянаго сыраго 75 пуд.

Условiя на этотъ подрядъ можно видѣть вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающiе участвовать вь торгахъ извѣстно, должны вь день торга подать вь Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошенiе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, сь представлениемъ документъ о своемъ званiи и залоговъ вь 20 процентовъ полной подрядной суммъ, по цѣнамъ справочнымъ, до 918 руб.

Желающiе же участвовать вь торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ прислать письменныя объявленiя, на точномъ основанiи 35, 39 и 40 ст. XVIII вѣ. Св. Воеи. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ: а) чтобы пакеты сь объявленiями поступали вь Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра вь день, назначенный для торга.

б) Чтобы на пакетахъ присылаемыхъ, или предъявленныхъ объявленiй, написанныхъ и снабженныхъ всеми документами и залогомъ по правиламъ, постановленнымъ вь вышеозначенныхъ узаконенiяхъ, была надписъ: „вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода вь торгъ, назначенному 15. Декабря 1884 года на поставку масла.“

Объявленiя, несогласныя сь вышеозначенными правилами и существующими для торговъ узаконенiями, не будутъ приняты вь соображенiе и по 40 ст. тѣхъ же узаконенiй останутся безъ уваженiя. № 973. 2

Вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 15. Декабря 1884 года, вь часѣ дня, торгъ, какъ извѣстный, такъ равно и сь объявленiемъ цѣнъ вь запечатанныхъ пакетахъ на поставку угля: березоваго 130 четвертой и сосноваго и елованаго 2634 четверти.

Условiя на этотъ подрядъ можно видѣть вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающiе участвовать вь торгахъ извѣстно, должны, вь день торга подать вь Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошенiе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, сь представлениемъ документъ о своемъ званiи и залоговъ вь 20 процентовъ полной подрядной суммъ, по цѣнамъ справочнымъ, до 450 руб.

Желающiе же участвовать вь торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ прислать письменныя объявленiя, на точномъ основанiи 35, 39 и 40 ст. XVIII вѣ. Св. Воеи. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ:

а) чтобы пакеты сь объявленiями поступали вь Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра вь день, назначенный для торга,

б) чтобы на пакетахъ присылаемыхъ, или предъявленныхъ объявленiй, написанныхъ и снабженныхъ всеми документами и залогомъ по

правиламъ, постановленнымъ вь вышеозначенныхъ узаконенiяхъ, была надписъ: „вь Хозяйственный комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода вь торгъ, назначенному 15. Декабря 1884 г. на поставку деревянаго угля.“

Объявленiя, несогласныя сь вышеозначенными правилами и существующими для торговъ узаконенiями, не будутъ приняты вь соображенiе и по 40 ст. тѣхъ же узаконенiй останутся безъ уваженiя. № 988. 3

Вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 22. Декабря 1884 года, вь часѣ дня, торгъ, какъ извѣстный, такъ равно и сь объявленiемъ цѣнъ вь запечатанныхъ пакетахъ на поставку каменнаго угля: напашнаго 17,000 пуд., газоваго 5000 пуд. и кузнечнаго 9000 пуд.

Условiя на этотъ подрядъ можно видѣть вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающiе участвовать вь торгахъ извѣстно, должны, вь день торга, подать вь Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошенiе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, сь представлениемъ документъ о своемъ званiи и залоговъ вь 20 процентовъ полной подрядной суммъ, по цѣнамъ справочнымъ, до 984 руб.

Желающiе же участвовать вь торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ прислать письменныя объявленiя, на точномъ основанiи 35, 39 и 40 ст. XVIII вѣ. Св. Воеи. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ:

а) чтобы пакеты сь объявленiями поступали вь Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра вь день, назначенный для торга,

б) чтобы на пакетахъ присылаемыхъ или предъявленныхъ объявленiй, написанныхъ и снабженныхъ всеми документами и залогомъ по правиламъ, постановленнымъ вь вышеозначенныхъ узаконенiяхъ, была надписъ: „вь Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода вь торгъ, назначенному 22. Декабря 1884 г. на поставку каменнаго угля.“

Объявленiя, несогласныя сь вышеозначенными правилами и существующими для торговъ узаконенiями, не будутъ приняты вь соображенiе и по 40 ст. тѣхъ же узаконенiй останутся безъ уваженiя. № 1006. 3

Судебный приставъ при Великолукскомъ окружномъ судѣ Тыртовъ, жительствующiй вь гор. Великихъ Лукахъ, на основанiи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 26. Января 1885 года вь 10 часовъ утра, вь здании Великолукскаго окружнаго суда, будетъ продаваться сь публичнаго торга, принадлежащая имѣнiю дворянина Анны Степановны Савиновичъ, пустошь большiе Ломы, вь количествѣ 628 десят. земли.

Имѣнiе это находится вь Псковской губернiи, Новоржевскаго уѣзда, 1. стана, 3. мирового участка, незаложено, назначено вь продажу для удовлетворенiя вѣнъ имѣнiя вь пользу крестьянина Гдовскаго уѣзда, дер. Ожева, Семона Гаврилова, оценено вь 12,000 руб. сь каковою суммѣ и начнется торгъ всего имѣнiя вь совокупности. Всѣ бумаги и документъ, относящиеся до продаваемаго имѣнiя, открыты для публики вь канцелярiи окружнаго суда.

№ 529. 1

Личн. Вице-Губернаторъ: Тобианъ.

Секретарь: П. Давыдовъ.

# Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

**Freitag, den 30. November 1884, Vormittags 11 Uhr,**  
im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

## Tagesordnung:

- 1) Ergänzung der Bestimmungen bezüglich der Aufnahme von Pensionairen in's Seemannshaus;
- 2) Subventionierung der Industriezeitung pro 1885;
- 3) Betheiligung der Kaufmannschaft an der Feier des 50jährigen Jubiläums der alt-russisch-forschenden Gesellschaft in Riga;
- 4) Entschädigung der Handelsbeamten für ungewirrt veräußerte Waaren pro 1885;
- 5) Bewilligung von Geldgeiß für die Armen Riga's.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigascher Börse sämtliche Börsen-Vereinsmitglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Mitglieder eines Handelshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 23. November 1884.

Der Rigascher Börsen-Comité.

**Четвертый, ОТКРЫТА ПОДПИСКА годъ изданія.**

НА 1885 ГОДЪ НА

# „ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ“

СЪ ПРИЛОЖЕНИЕМЪ

## „ХУДОЖЕСТВЕННОГО АЛЬБОМА“.

Журналъ выходитъ ежемѣсячно книжками отъ пяти до семи листовъ съ приложениями и преміями: фотографіи, фототипіи, фотоцинографіи и акварели. Программа журнала заключается въ себя отдѣлы: беллетристическій, критику, фелетонъ, смѣсь и статьи художественно-театральныя и художественно-промышленныя.

Въ литературномъ отдѣлѣ участвуютъ: Н. Александровъ, Василевскій (Бука), Виноградовъ, Глѣбъ, Горбуновъ, Градовскій, графъ Голенщевъ-Кутузовъ, Крестовскій, Лѣсковъ, Лукинъ, Минаевъ, Майковъ, Михневичъ, Немировичъ-Данченко, Полонскій, Случевскій, графъ Л. Н. Толстой, Глѣбъ Успенскій и многіе другіе.

Въ приложеніи: Айвазовскій, Богдановъ, Верещагинъ, Зичи, Кошелевъ, Каразинъ, В. Маковский, Менцерскій, Приишниковъ, Рачковъ, Свѣдомскій, Семирадскій, Суриковъ, Сухомовъ, Чижовъ, Шарлемань и многіе другіе. Изъ иностранныхъ художниковъ: Анжели, Бутеро, Грюнцеръ, Десрегеръ, Детайль, Каульбахъ, Максъ, Матейко, Мункачи, Мадрацъ и многіе другіе.

На основаніи опыта предъидущихъ годовъ, редакція пришла къ убѣжденію, что ограничивать Приложеніе произведеніями однихъ русскихъ художниковъ невозможно; необходимо расширить кругъ интереса и давать при журналѣ картины не только русскихъ, но и иностранныхъ художниковъ.

Вслѣдствіе этого приложеніемъ къ журналу будутъ служить шедевры всѣхъ русскихъ и европейскихъ выставокъ.

Приложеніе состоитъ: 1) Портретная галлерей современныхъ перво-классныхъ знаменитостей (фотографіи Ангерера). Въ нее войдутъ портреты: литераторовъ-беллетристовъ и поэтовъ, художниковъ, музыкантовъ и артистовъ, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ. 2) Картины русскихъ и иностранныхъ художниковъ всѣхъ современныхъ выставокъ (фототипіи). 3) Рисунки русскихъ и иностранныхъ художниковъ (фотоцинографіи). Снимки съ натуры: знаменитыхъ актеровъ въ ихъ выдающихся роляхъ, драматическихъ сценъ, группъ балета, декоративныхъ обстановокъ и проч. Снимки и рисунки предметовъ художественно-промышленныхъ.

Каждый изъ номеровъ журнала будетъ состоять изъ одной фотографіи и одной фототипіи, или же двухъ фототипій и одной фотоцинографіи. Кроме того редакція намерена дать въ продолженіи года двѣ или три акварели, которыя будутъ даны вмѣсто фотографіи.

Такимъ образомъ Приложеніе въ журналѣ составитъ въ продолженіи года альбомъ изъ 24 фототипій вмѣстѣ съ фотографіями и акварелями изъ 12 или 15 фотоцинографій.

## Премія на 1885 годъ

для годовыхъ подписчиковъ

ПЕРВЫЙ ВЫПУСКЪ БОЛЬШОГО АЛЬБОМА

ГАЛЛЕРЕЙ Д. П. ВОТКИНА

(отъ 10 до 15 листовъ).

Въ ПЕРВЫЙ ВЫПУСКЪ войдутъ картины: Мейсонъ, Конта, Жерома, Замакошъ, Детайль, Риццони, Милле, Раубе, Петенкофера, Альма-Тадемы, Волье, Жако, Стевенса, Мейергема, Пугетти, Брандта, Лесинга, Фроманто, Мадрацъ, Рико, Де-Нитиса, Гебгардта, Горасъ-Вернета, Эдельсбада и Фортюни.

Вмѣстѣ съ тѣмъ въ Приложеніи къ журналу при каждомъ номерѣ будутъ выходить по листамъ весьма научная и вмѣстѣ съ тѣмъ крайне популярная, читающаяся какъ романъ, „Исторія живописи въ Италіи“ Ж. Коэнде, иллюстрированная разными способами.

Въ настоящее время на 1885 г. редакціей уже приобретены:

- 1) Альбомъ (акварелей) В. В. Самойлова. (В. В. Самойловъ, въ играющихъ и въ роляхъ, самимъ авторомъ написанный).
- 2) Шумейки въ его роляхъ. Рисунки артиста Московскихъ Императорскихъ театровъ А. Н. Лесковаго.
- 3) Картины и рисунки: В. Маловскаго, Менцерскаго, Приишниковъ, Сурикова, Свѣдомскихъ, Рачкова, Кошелева, Зичи, Шарлеманя, Анжели, Матейко и Грюнцера.

Въ заключеніе Редакція считаетъ долгомъ извѣстить подписчиковъ, что въ этомъ же году ею предпринимается изданіе Школы рисованія А. И. Менцерскаго, Подписчики журнала при покупкѣ этой школы будутъ пользоваться скидкой одной трети съ объявленной цѣны.

Съ перваго года изданія въ журналѣ были помѣщены слѣдующія картины русскихъ художниковъ.

Перова: Никита Пустосвятъ (листъ большого формата). Первый чинъ. У фонтана. Въ Мытищахъ. Похоронены. Рыболовъ. — В. Маковского: Крахъ банка (листъ большого формата). Въ четыре руки. Друзья-приятели. У мирового. Благотворительница. Дѣловой визитъ. Бесѣда. Оправданная. — Приишниковъ: На тягѣ. Жестокіе романсы. Гостинный дворъ. Охота пуше неволж. Деревенскій праздникъ. — Сурикова: Утро страшной казни (листъ большого формата). — Савицкого: Темные люди. Книжки одолжи. — Крамского: Портретъ В. В. Самойлова. Мечтательная головка. — Лемоха: Нищенка. Дѣти. Праздничное утро. — Корзухина: Въ монастырской гостиницѣ. Конечъ праздника. — Клодта: Христосъ отрокъ. — Сорокина: Свиданіе. — Рѣпина: Портретъ А. О. Писемскаго. — Свѣдомскаго: Юлія въ ссѣлкѣ. — Трутовскаго: Масляница. — Васнецова: Аленушка. — Кузнецова: На заработки. — Загорскаго: Старая пѣвица и ея дѣятель. — Рачкова: Бабушка со внучкой. — Шишкина: Тайга (оформъ листъ большого формата). Портреты: Куинджи, Маковского, Сурикова, Боголюбова, Приишниковъ, Перова, Крамского и Шишкина.

Въ текстѣ журнала: стихотворенія В. И. Немировича-Данченко, И. В. Омулевскаго, А. Н. Майкова, Стелла-Фарнарина, — поэма В. Сыромятъ; рассказы и повѣсти: В. И. Немировича-Данченко, С. И. Атавы, В. Г. Перова, Н. С. Лѣскова, Н. Н. Каразина, И. В. Омулевскаго, В. П. Крестовскаго; статьи: О. О. Петрушевскаго (профессора), Н. А. Александрова, В. В. Чуйко и другихъ.

ПОДПИСНАВ ЦѢНА  
НА ГОДЪ 8 РУБЛЕЙ  
съ пересылкою и доставкой преміи 9 руб.  
за границу 10 руб.

ПОДПИСНАВ ЦѢНА  
НА ГОДЪ 8 РУБЛЕЙ  
съ пересылкою и доставкой преміи 9 руб.  
за границу 10 руб.

Служащій посылается разорочка по требованію за поручительствомъ казначействъ. На десяти экземпляровъ, доставленныхъ отъ одного лица, одинъ экземпляръ высылается бесплатно.

За 1881 г. „Художественный журналъ“ весь разошелся, и болѣе изданіе этого года не повторится.

За 1882 г. осталось 60 экземпляровъ. Въ роскошныхъ переплетѣхъ съ картинами переплетенными вмѣстѣ съ текстомъ, 9 руб. съ пересылкой 10 руб. Въ переплетѣхъ съ картинами отдѣльно отъ текста въ папкахъ 10 руб., съ пересылкой 11 руб.

Подписка принимается: СПб., въ конторѣ редакціи, Стремянная д. № 3; въ конторѣ редакціи газеты „Новости“ — Мойка, д. № 90; въ отдѣленіи конторы, Невскій, д. № 52; въ Москвѣ въ книжномъ магазинѣ Мамонтова, въ эстампныхъ Дациаро и Осберга, а также во всѣхъ книжныхъ и эстампныхъ магазинахъ Петербурга и Москвы. Иногородные благоволятъ адресоваться исключительно въ контору редакціи.

Редакторъ-издатель Н. Александровъ.

## Var eewehroschanu!

Pagasta likumus preefch Austruma juhrmalas gubernijahm (Patente Nr. 37 no 1866 g.) ar pamazifchanu kas rahda, ka buhs eewest Wisaugstaki apstiprinatus Austruma juhrmalas guberniju pagasta likumus no 19. Februar 1866 gada (Patente Nr. 76 no 1866 g.), ka ari likumus par lauschu labklabfchanas eerikthem Austruma juhrmalas guberniju semneeku pagastis (Patente Nr. 77 no 1866 g.) war dabuht pirkt pa 50 kap. Rihgas pili, eefch Widsemes gubernements amishu druferejas.

## Läbelpanemise wäärt!

Maafogufonna Seadus Baltia-meere kuberman-gudele (Patent Nr. 37 aastast 1866) ja Subatus 19. Kuündla kuu pääwast 1866 (Patent Nr. 76 aastast 1866) kui ka Käsud nende asjade päraft, mis maafogufondade rahwa heaks ja kasuks seatud (Patent Nr. 77 aastast 1866) on Liwima kubermangu seitungi redaktionis müa ja maksab 50 koppikad tükk.

Ein sehr tüchtiger

Lehrer und Gemeindefschreiber,

gleich firm in der deutschen, lettischen und russischen Sprache, ist zu erfragen bei Baron Louben, gr. Parfstr. Nr. 12.

Von der

Senfshoffischen Gutspolizei

wird beämittelt bekannt gemacht, daß bei dem vom 10. auf den 11. November 1884 stattgehabten Brande des Senfshoffischen Hofstruges die für denselben von der 2. Livländischen Bezirks-Recise-Verwaltung aufgestellten Getränke- und Handelspapiere abhanden gekommen sind. Wer über den Verbleib der Papiere Nachweis geben kann, wird höflichst ersucht, die Senfshoffische Gutspolizei hierüber zu beärichtigen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Kinder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiterklubisten Wladimir Michailow Klimowitsch am 20. März 1879 sub Nr. 4624 ertheilte, bis zum 1. Mai 1879 gültige Legitimation.

Das Passbüreaubillet des zu Mitau verzeichneten Pawul Wassiljew Kirtlow, d. d. 1. März 1884 Nr. 1024, gültig 1. Monat.

Das Passbüreaubillet der zum Gute Meschten verzeichneten Minna Vertes d. d. 21. März 1880 Nr. 4423, gültig bis zum 23. Januar 1881.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.